



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 17-00

Prix : ₹ 17-00

Price : ₹ 17-00

எண்	} 5	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 (11 ^{ம்})	சனவரி 31	31
No.		Poudouchéry	Mardi	31	Janvier	2017 (11 Magha 1938)
No.		Puducherry	Tuesday	31st	January	2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 84	Notifications du Gouvernement	.. 84	Government notifications	.. 84
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 95	Avis d'Adjudications	.. 95	Tender notices	.. 95
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 99	Etablissements dangereux	.. 99	Dangerous Establishments	.. 99
சாற்றறிக்கைகள்	.. 102	Annonces	.. 102	Announcements	.. 102

ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

Ariankuppam, the 18th January 2017.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru K. Murugan, (Proprietor), S/o. Kannaiyan, No. 64, Pooranankuppam Road, Edayarpalayam, Thavalakuppam, Puducherry-605 007.	M/s. M.D.R. Chain Link, Re-survey No. 37/2/A/2, No. 64, Pooranankuppam Road, Edayarpalayam, Thavalakuppam, Puducherry-605 007.	Manufacture of chain link.	20 H.P.	9 (Single shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

P. KALIYAMURTHY,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Rajalakshmi, wife of Udaya Shankar. M, residing at the house bearing Door No. SF4, Shanmuga Bhavanam, No. 24, Second Main Road, Avvai Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern on behalf of my minor daughter as follows:

I am the deponent herein. I state that in the Birth Certificate of my daughter under Registration No. 1476, her name has been mentioned as 'Vaisnavi Janagi'. But, in her School Certificate, her name has been mentioned as 'Vaishnavi Devi' and also in her Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1375, her name has been mentioned as 'Vaishnavi Devi'. In our Family Ration Card under No. 181283, her name has been mentioned as 'வைஷ்ணவி தேவி'.

I state that all the abovesaid names 'Vaisnavi Janagi', 'Vaishnavi Devi', 'Vaishnavi Devi' and 'வைஷ்ணவி தேவி' are refer, identify and relate to one and same person that is my daughter only. I state that hereafter, my daughter shall be known and identified by the name 'Vaishnavi Devi. U' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of January 2017.

998707

U. RAJALAKSHMI.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 4-ஆம் தேதி (4-1-2017), புதுச்சேரி-605 106, ஏரிப்பாக்கம், நத்தமேடு, சோனியா காந்தி தெரு, கதவிலக்கம் 2 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் நடராஜன் அவர்களின் குமாரத்தி மீனா ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்,—

எனது மகனின் பெயர், அவரது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/2002/07810-ல் 'Dhivagar' என்றும், அவரது பள்ளி படிப்புச் சான்றிதழில் 'K. Dhivakar' என்றும், அவரது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 1532-ல் அவரது பெயர் 'தீவாகர் (Dhivagar)' மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப்

பங்கீட்டு அட்டை எண் 396344-ல் அவரது பெயர் 'தீனதயாளன்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய மகனின் பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் எனது மகன் 'திவாகர் (Dhivagar)' என்றே அழைக்கப்படுவார்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டத்திட்டங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 4-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

998721

N. MEENA.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2016-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 23-ஆம் தேதி (23-12-2016), புதுச்சேரி-605 013, சாரம், சக்தி நகர், 4-வது குறுக்கு வீதியில், கதவிலக்கம் 44 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் பாஸ்கர் அவர்களின் மனைவி ரேணுகாதேவி (Renugadevi) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் வரிசை எண் 5/2010-11-ல் 'ச. ரேணுகாதேவி' என்றும், எனது திருமணப் பதிவு எண் 10/2014-ல் 'Renugadevi' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 6022-ல் 'ரேணுகாதேவி (Renugadevi)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் HNK1738517-ல் 'ரேணுகா (Renuka)' என்றும் மற்றும் எனது நுண்ணறிவு குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டையின் விவர சான்றிதழ் அட்டை எண் 453817-ல் எனது பெயர் 'ரேணுகா' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ரேணுகாதேவி (Renugadevi)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டத்திட்டங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 23-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

998722

B. RENUGADEVI.

AFFIDAVIT

I, Kaliaamma, wife of Sekar, daughter of Kaliamoorthy, Hindu, aged about 30 years and residing at No. 62, Poongavanam Street, Shanmuga Nagar, Ariyankuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I am the deponent herein.

I state that my name is mentioned as 'அமுதா' in my Family Ration Card No. 365469 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Amutha' in my Elector's Photo Identity Card No. ZQJ0081810 and in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 4534.

I state that my name is mentioned as 'Kaliaamma' in my Birth Certificate in Registration No. M/1987/00830 issued by the Pondicherry Municipality, in my daughter Janani's Birth Certificate *vide* Registration No. M/2006/14822 issued by the Pondicherry Municipality and in my daughter Hashini's Birth Certificate in Registration No. E/2013/02908 issued by the Oulgaret Municipality.

I submit that my name is mentioned as 'Kaliaammal' in my son Jana's Birth Certificate in Registration No. E/2011/02448 issued by the Oulgaret Municipality.

Thus, all the names 'அமுதா', 'Amutha', 'Kaliaamma' and 'Kaliaammal' are refer to one and the same person.

Hereafter, I shall be known by the name 'Kaliaamma' (காளியம்மா).

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Kaliaamma' (காளியம்மா) as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 17th day of January 2017.

998725

காளியம்மா.

AFFIDAVIT

I, Rajalakshmi, wife of Sathyanarayanan, Hindu by religion, aged about 37 years and presently residing at the house bearing Door No. 4, Eleventh Cross Street, Avvai Nagar, Lawspet, Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I swear this affirmation on behalf of my 10 years old minor daughter. I state that as per the Certificate of Birth registered under Registration No. J/2006/9996 with the Oulgaret Municipality, my daughter's name is mentioned as 'Aparna Abhirami'.

Whereas, in the Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 0512 issued by the Unique Identification Authority of India, my said daughter's name has been mentioned with initials as 'M.S.Aparna Abhirami'.

The said initial 'M' has to be added for numerological purpose and the initial 'S' denotes her father's name Sathyanarayanan.

I state that all the said names 'Aparna Abhirami' and 'M.S.Aparna Abhirami' are refer, identify and relate to one and the same person that is my said minor daughter only.

I state that henceforth, my said minor daughter would be called and known by the name with said initials as 'M.S.Aparna Abhirami' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of January 2017.

998729

S. RAJALAKSHMI.

—————
AFFIDAVIT

I, Kaliappan, son of Govindasamy, residing at No. 62, Veerampattinam Street, Kakkayanthope, Ariyankuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm as follows:

That I am the deponent herein.

That my name is mentioned as 'Caliappane' in my Birth Certificate *vide* Registration No. 150/1962 issued by the Pondicherry Municipality.

That my name has been entered as 'Kaliappan' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 3661 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name has been entered as 'Kaliyappan' in my Voter's Identity Card No. PY/01/009/042315 issued by the Election Commission of India.

That my name has been entered as 'Kaliappan' in my Bank Passbook issued by the Indian Bank.

I hereby declare that the names 'Kaliappan', 'Kaliyappan' and 'Caliappane' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

And in future, I may be called only as 'Kaliappan' only.

That the above deposed statements are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of January 2017.

998732

G. KALIAPPAN.

—————
AFFIDAVIT

I, Gangi. Subbalakshmi, wife of Gangi. Durga Prasad, aged 40 years, residing at No. 36, First Floor, 7th Cross, Tagore Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my daughter's name has been mentioned as 'Gangi. Shyamica Gowri Priya' in her Nationality Certificate, under No. PY/TOO/38/0100556, dated 12-8-2015 issued by the Taluk Office, Oulgaret, Department of Revenue and Disaster Management, Government of Puducherry and in her Aadhaar Card No. XXXX XXXX 9842 issued by the Unique Identification Authority of India.

I state that my daughter's name has been mentioned as 'Shyamica Gowri Priya. G' in her S.S.L.C. Mark Sheet, *vide* Serial No. SEC 7168559, Register No. XM16R521685257, dated 25-5-2016 issued by the State Board of School Examinations, Chennai-600 006.

I state that my daughter's name has been mentioned as 'கௌரி பிரியா (Gowri Priya)' in our Family Ration Card No. 179931 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I declare that the abovesaid three names *viz.*, 'Gangi. Shyamica Gowri Priya', 'Shyamica Gowri Priya. G.' and 'கௌரி பிரியா (Gowri Priya)' are refer to one and the same person that is my daughter only.

Further, I state that hereafter, my daughter will always use to write and sign her name as 'Gangi. Shyamica Gowri Priya' in all records, deeds and writings, in all proceedings, dealings and transactions. Hereafter, she shall also use this same name for all transactions whatsoever.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge, belief and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of January 2017.

998733

GANGI. SUBBALAKSHMI.

AFFIDAVIT

I, Gangi. Yashwanth Venkat Sai Kumar Yadav, son of Gangi. Durga Prasad, aged 19 years, residing at No. 36, First Floor, 7th Cross, Tagore Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my name has been mentioned as 'Gangi. Yashwanth Venkat Sai Kumar Yadav' in my Nationality Certificate *vide* No. PY/TOO/38/0070531, dated 20-11-2013 issued by the Taluk Office, Oulgaret, Department of Revenue and Disaster Management, Government of Puducherry,

I state that my name has been mentioned as 'Gangi Yashwanth Venkat Saikumar' in my S.S.L.C. Mark Sheet *vide* Serial No. SEC 2300787, Register No. 1858625, dated 31-5-2013 issued by the State Board of School Examinations, Chennai-600 006 and in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 8740 issued by the Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been mentioned as 'வெங்கட சாய்குமார் (Venkat Saikumar)' in my Family Ration Card No. 179931 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I declare that the abovesaid three names *viz.*, 'Gangai. Yashwanth Venkat Sai Kumar Yadav', 'Gangai Yashwanth Venkat Saikumar' and 'வெங்கட சாய்குமார் (Venkat Saikumar)' are refer to one and the same person that is myself only.

Further, I state that I always use to write and sign my name as 'Gangai. Yashwanth Venkat Saikumar Yadav' in all my records, deeds and writings and in all this proceedings, dealings and transactions, and hereafter, I shall use this same name for all the transactions whatsoever.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge, belief and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of January 2017.

998734

G. GANGAI. YASHWANTH VENKAT SAI KUMAR YADAV.

AFFIDAVIT

I, Nivedhan Sundaram, son of G. Sundaram, Hindu, aged about 27 years and residing at No. 22, Third Cross, Paari Nagar, Lawspet Post, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I am the deponent herein.

I state that my name is mentioned as 'Nivedhan' in my Birth Certificate in Registration No. O/1989/2747 issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'நீவேதன்' in my Family Ration Card No. 058545 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Nivedhan Sundaram' in my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 4714, Elector's Photo Identity Card No. UIJ0005488 issued by the Election Commission of India, Secondary School Examination, 2005 Mark Statement in Roll No. 4112566 issued by the Central Board of Secondary Education, Senior School Certificate Examination, 2007 Mark Statement in Roll No. 4204957 issued by the Central Board of Secondary Education, Consolidated Statement of Marks for M.B.,B.S., in Register No. 286575087 issued by the Pondicherry University, Transfer Certificate Serial No. 13082 issued by Sri Manakula Vinayagar Medical College and Hospital, Puducherry, India Driving Licence No. PY01 20090000415 issued by the Assistant Licensing Authority, Regional Transport Office, Puducherry and in my Degree Certificate of M.B.,B.S., in Register No. 286575087 issued by the Pondicherry University.

Thus, all the names 'Nivedhan', 'நிவேதன்' and 'Nivedhan Sundaram' are refer to one and the same person *i.e.*, is myself only.

Hereafter, I shall be known by the name 'Nivedhan Sundaram (நிவேதன் சுந்தரம்)'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Nivedhan Sundaram (நிவேதன் சுந்தரம்)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of January 2017.

998740

NIVEDHAN SUNDARAM.

—————
AFFIDAVIT

I, Nithya Sundaram, daughter of G. Sundaram, Hindu, aged about 25 years and residing at No. 22, Third Cross, Paari Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

I am the deponent herein.

I state that my name is mentioned as 'Nithya' in my Birth Certificate in Registration No. O/1992/00240 issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'நித்யா' in my Family Ration Card No. 058545 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Nithya Sundaram' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 8810, Elector's Photo Identity Card UIJ0032391 issued by the Election Commission of India, Secondary School Examination, 2007 Mark Statement in Roll No. 4113679 issued by the Central Board of Secondary Education, Senior School Certificate Examination, 2009 Mark Statement in Roll No. 4605824 issued by the Central Board of Secondary Education, Postgraduate Students Report Card of M.Sc. (Agricultural), in Serial No. 1423062 issued by the Tamil Nadu Agriculture University and in my Transfer-cum-Conduct Certificate Serial No. 1397 issued by the Pandit Jawaharlal Nehru College of Agriculture and Research Institute, Karaikal.

Thus, all the names 'Nithya', 'நித்யா' and 'Nithya Sundaram' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

Hereafter, I shall be known by the name 'Nithya Sundaram (நித்யா சுந்தரம்)'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Nithya Sundaram (நித்யா சுந்தரம்)' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of January 2017.

998741

NITHYA SUNDARAM.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.